

# DELIVERY NOTE

220695



® NTZ Nederland B.V.

Sydneystraat 37  
3047 BP Rotterdam  
Netherlands  
Tel: 010-2363818  
Lieferantennummer: 91017520

Delivery No. : 17306415  
Delivery Date : 04/06/2021  
Sales order no. : 17206620  
Your reference : 550004065401  
Delivery method : Ex Works  
Payment method : 60 days nett

**DELIVERY TO:** Magna PT S.p.A.  
Mrs. Netherlands  
Via dei Ciclamini 4  
  
70026 Modugno (Bari)  
Italy IT

| Quantity | Item Code   | Description                                     | Batch no.            | Total ordered | Unit |
|----------|-------------|-------------------------------------------------|----------------------|---------------|------|
| 32400    | 25172067.13 | DCT300 Pressure Filter with Orifice 25172067.13 | JJDWK48<br>JJDECTM24 | 32400         | pcs  |

180791283  
50118215

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32400  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 3  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 14.4.21  
Firma: [Signature]

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

14 APR 2021

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

**ORDERED BY:**  
Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4  
  
70026 Modugno (Bari)  
Italy

**BILLING ADDRESS:**  
Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4  
  
70026 Modugno (Bari)  
Italy

**COMMENTS:**

**SIGNATURE & COMPANY STAMP:**

[Signature and Stamp]



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-003265 vom 06.04.2021



21-003265

Ludwigsburg, 06.04.2021

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |                                                          |                                 |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>NTZ NEDERLAND BV</b><br>Sydneystraat 37<br>3044 ROTTERDAM<br>NIEDERLANDE                                                                                                                        |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ca transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au<br>des Übereinkommens über den contrat de transport international des<br>Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR).<br>Straßengüterverkehr (CMR). |                              |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                      |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                     |                              |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 12.04.2021</b>                                |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                              |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Rotterdam</b><br><b>Land / Pays Niederlande</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date 06.04.2021 08:00 bis 17.00 Uhr</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                              |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                    | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>12 Art der Verpackung</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                    | 17306415                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | COLLI                        | Getriebeteile                                            | 3.227                           | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                                    | 17306416                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | COLLI                        |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                    | 17306417                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | COLLI                        |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                                    | 17306418                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | COLLI                        |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                                    | 17306419                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | COLLI                        |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                                        |                                          | <b>11,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                              | <b>3.227,00</b>                                          |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                  |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                              |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                         |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen<br>Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben<br>durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                               |                              |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kiz</b>                                                                                                                                                                                                                        | <b>Ämtliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                              |                                                          |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |                                                          |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                    |                                          | <b>27 Gut 21-003265 empfangen am Datum / Date</b><br>Réception des marchandises le<br><b>KUEHNHAGEN S.r.l.</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><b>11 APR 2021</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                               |                              |                                                          |                                 |                      |
| <b>20 NTZ NEDERLAND BV</b><br>NL-3044 Rotterdam<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                    |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604